

DE

FR

REINIGUNGSBAUSATZ - KIT DE LAVAGE



TECHNISCHES DATENBLATT
FICHE TECHNIQUE

COD. 18920 031 E0



COMPANY WITH
QUALITY SYSTEM
CERTIFIED BY DNV GL
= ISO 9001 =

AUFBAU - CHARACTERISTIQUES

Der Reinigungsbausatz ist spezifisch für JUROP-pumpen. Mit einer regelmäßigen Reinigung ist eine erhöhte Vakuumpumpe-Lebensdauer gewährleistet wodurch reduzierte Reparaturkosten.

Le kit de lavage est spécifique pour l'entretien des pompes JUROP. Usé régulièrement il contribue à limiter les frais associés aux possibles réparations sur la pompe et à prolonger sa vie utile.

Es ist empfohlen den Reinigungsbausatz wöchentlich zu verwenden bzw. irgendwann die Pumpe zu reinigen ist.

On recommande l'usage hebdomadaire du kit de lavage ou bien à chaque fois qu'il y a la nécessité de nettoyer la pompe à vide.

Anwendungsbestimmungen - Mode d'utilisation:

1. Bevor Reinigen, Vakuumpumpe abkühlen lassen. Ist der Reinigungsbausatz noch nicht verbunden, verbinden Sie ihn neben der Saugseite der Pumpe.

Avant de faire cette opération attendre que la pompe se refroidit. Si le kit de lavage n'est pas déjà connecté, veuillez le connecter près de la bouche aspiration de la pompe.

2. Pumpe anlassen und bei mittleren UPM laufen.

Démarrer la pompe à vitesse moyenne.

3. Kugelventil (Pos. 6) aufmachen und Flüssigkeit abfließen lassen. Empfehlenswert sind Henkel BONDERITE C-NE 5225; Konzentration 5% in Wasser.

Ouvrir la vanne (pos. 6) et laisser sortir le liquide de lavage. Il est conseillé d'utiliser du Henkel BONDERITE C-NE 5225; concentration 5% en eau.

4. Bevor Kugelventil zu schließen, etwa 0,2 Liter des Produktes fließen lassen.

Faire sortir environ 0,2 litre de produit avant de fermer la vanne.

5. Sobald den Kugelventil geschlossen ist Pumpe für ungefähr 1 Minute laufen lassen um Vakuumpumpe von restlicher Flüssigkeit komplett auszuleeren.

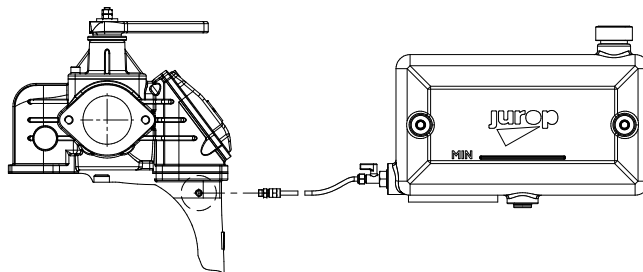
Laisser travailler la pompe pendant environ 1 minute à partir de la fermeture de la vanne de la façon que le liquide sort de la pompe.

6. Pumpe abschalten.

Arrêter la pompe.

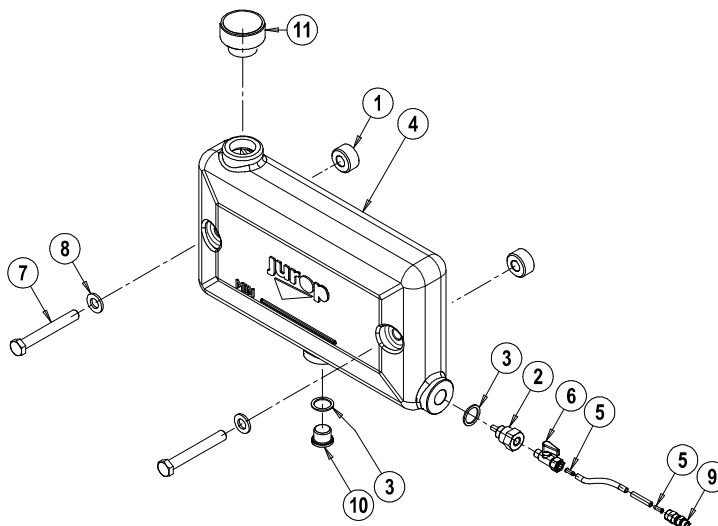
7. Die abgelassene Flüssigkeit nach geltenden Vorschriften entsorgen.

Le liquide de lavage doit être éliminé selon les normes en vigueur.



REINIGUNGSBAUSATZ: MONTAGE AUF DL
KIT DE LAVAGE: MONTAGE SUR DL

ERSATZTEILBLATT - SPARE PART DATA SHEET



Reinigungsbausatz - Kit de lavage (cod. 18920 031 E0)

Pos.	Cod.	Beschreibung - Description	Men. - Q.té	Pos.	Cod.	Beschreibung - Description	Men. - Q.té
1	1624042800	DISTANZSTÜCK - ENTRETOISE	2	7	4026103013	SCHRAUBE TE M12X90 - VIS TE M12X90	2
2	1673001000	VERSCHRAUBUNG - RACCORD FILTRE	1	8	4026357007	SCHEIBE M12 - RONDELLE M12	2
3	1685100300	SCHEIBE DI20 - RONDELLE DI 20	2	9	4026702004	VERSCHRAUBUNG - RACCORD (6X1/8)	1
4	1687600000	BEHÄLTER - RESERVOIR	1	10	4026904503	ZAPFEN M20X1,5 - BOUCHON M20X1,5	1
5	4023125000	BUCHSE - DOUILLE	2	11	4026910103	ZAPFEN 1" - BOUCHON 1"	1
6	4024405400	VALVOLA G1/8 - VENTIL G1/8	1	12	4021102005	LEITUNG - TUYAU	